

25 أفريل 2013

من وزير المالية  
إلى

973

الموضوع: النظام الجبائي لصفقة مبرمة مع مزود فرنسي  
المرجع: مكتوبكم بتاريخ 01 أفريل 2013

تبعاً لمكتوبكم المشار إليه بالمرجع أعلاه والذي طلبتم بمقتضاه معرفة النظام الجبائي للمبالغ المدفوعة من قبل الشركة " " لفائدة الشركة الفرنسية " " بعنوان التزود بـ 02 ضاغطات "Compresseurs" وبمعنوان خدمات تشغيل المعدات المذكورة والتي لا تتجاوز مدتها 03 أيام بتونس، يشرفني إعلامكم بما يلي:

#### I. في مادة الضرائب المباشرة

بالرجوع إلى الوثائق المصاحبة لمكتوبكم يتبين من خلال عقد الصفقة المبرم بين الشركة الوطنية لعجين الحلفاء والورق والشركة الفرنسية " " أن الخدمات المسداة من قبل الشركة الفرنسية تتمثل في :

- تزويد الشركة بـ 02 ضاغطات "Compresseurs" بقيمة جمالية تساوي 31.480,00 أورو،
- تقديم خدمات المساعدة على تركيب وتشغيل المعدات المذكورة لمدة 3 أيام بحساب 10 ساعات في اليوم بتكلفة جمالية تساوي 9.106,00 أورو .

وبناء عليه، وباعتبار أن العمليات المذكورة لا تعتبر منجزة في إطار منشأة دائمة على معنى الفصل 4 من اتفاقية تفادي الازدواج الضريبي المبرمة بين تونس وفرنسا بتاريخ 28 ماي 1973 من ناحية، وباعتبار أن الخدمات المسداة من قبل الشركة الفرنسية في هذا الإطار لا يشملها تعريف لفظة أتاوات كما تم ضبطه بالفصل 19 من نفس الاتفاقية، فإن المبالغ الراجعة للشركة الفرنسية بهذا العنوان لا تخضع للضريبة بتونس ولا للخصم من المورد.

## II. في مادة الأداء على القيمة المضافة

طبقا لأحكام الفصول 1 و 3 و 7 من مجلة الأداء على القيمة المضافة تخضع للأداء على القيمة المضافة العمليات المنجزة من قبل الشركة الفرنسية " لفائدة الشركة ، وذلك بنسبة :

- 12% بعنوان عمليات تزويد الشركة الوطنية بـ 02 ضاغطات "Compresseurs" المدرجة تحت التعريفة الديوانية عدد 84143089000،

- 18% بعنوان خدمات المساعدة على تركيب وتشغيل المعدات المذكورة.

هذا ويتعين على الشركة خصم كامل مبلغ الأداء على القيمة المضافة المستوجب بعنوان المبالغ المتعلقة بخدمات المساعدة على تركيب وتشغيل المعدات المذكورة أعلاه وذلك عملا بأحكام الفصل 19 من مجلة الأداء على القيمة المضافة.

وتقبلوا، سيدي، فائق عبارات الاحترام.

والسلام

عن وزير المالية وبتفويض منه

المدير العام للاستراتيجيات  
والتشريع الضريبي

الإمضاء : حبيبة جراد اللواتي